

№ 8. Богородице Дево

Вогорóдитсе Дѣво

Rejoice, O Virgin

Покойно, не скоро.)*
[Andante moderato.]

Sergei Rachmaninoff (1873–1943)
Arranged for treble chorus by Veronica Sichivitsa

Soprano 1

Soprano 2

Alto 1

Alto 2

Piano
(for rehearsal only)

Во - го - рó - дѣ - тсе Дѣ - во, рá - дуу -
Бо - го - ро - ди - це Де - во, ра - дуй -

Во - го - рó - дѣ - тсе Дѣ - во, рá - дуу -
Бо - го - ро - ди - це Де - во, ра - дуй -

Во - го - рó - дѣ - тсе Дѣ - во, рá - дуу -
Бо - го - ро - ди - це Де - во, ра - дуй -

Покойно, не скоро.)*
[Andante moderato.]

5

шĭа, Бла - го - дат - на - уа Ма - ѳї -
ся, Бла - го - дат - на - я Ма - ри -

шĭа, Бла - го - дат - на - уа Ма - ѳї -
ся, Бла - го - дат - на - я Ма - ри -

шĭа, Бла - го - дат - на - уа Ма - ѳї -
ся, Бла - го - дат - на - я Ма - ри -

*) ПРИМЕЧАНИЕ РЕДАКТОРА: В автографе первоначально: „Покойно, легко, очень нежно“.

*) EDITOR'S NOTE: Originally marked “Andante, leggiero, molto dolce” in the autograph.

9 *pp*

ye, Gho - spóđ s To - bó
e, Го - сподь с То - бо

ye, Gho - spóđ s To - bó
e, Го - сподь с То - бо

ye, Gho - spóđ s To - bó
e, Го - сподь с То - бо

9 *pp*

13 *molto dolce pp*

Bo - go - ró - đĭ -
Бо - го - ро - ди -

у. Бла - го - сло - вѣн - на Тĭ
ю. Бла - го - сло - вен на Ты

у. Бла - го - сло - вѣн - на Тĭ
ю. Бла - го - сло - вен на Ты

у.
ю.

13 *pp*

17

pp *p*

tse _____ *Đé* - vo, _____
це _____ Де - во, _____

p *p*

v zhe - náh, _____ i bla - go - slo - věn _____ Plod _____
в же - нах, _____ и бла - го - сло - вен _____ Плод _____

p *p*

v zhe - náh, _____ i bla - go - slo - věn _____ Plod _____
в же - нах, _____ и бла - го - сло - вен _____ Плод _____

17

20

ff

rá - duy - ťia, _____ rá - duy - ťia, _____ yá - ko _____
ра - дуй - ся, _____ ра - дуй - ся, _____ я - ко _____

ff

chřé - va Tvo - ye - gó, _____ rá - duy - ťia, _____ yá - ko _____
чре - ва Тво - е - го, _____ ра - дуй - ся, _____ я - ко _____

ff

chřé - va Tvo - ye - gó, _____ yá - ko Spá - sa ro - ěi - lá, _____
чре - ва Тво - е - го, _____ я - ко Спа - са ро - ди - ла, _____

ff

yá - ko Spá - sa ro - ěi - lá, _____
я - ко Спа - са ро - ди - ла, _____

20